

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Оъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.

Erſcheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Ueberendung per Poſt . . . 5 „  
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserte beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung. XXVI Jahrgang.

№ 144.

Среда 13. Декабря. — Mittwoch 13. December.

1878.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Определенія Рижской городской Думы,  
отъ 1. Декабря 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

По первому изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

(По предложенію Лифляндскаго Губернатора отъ 22. Ноября сего года за № 9181, касательно организации Городской Управы и подвѣдомственныхъ оной учреждений.)

Изъ предложенія Г. Губернатора видно, что Лифляндское Губернское Присутствіе по городскимъ дѣламъ признало незаконными два постановленія, вошедшія въ планъ организации, утвержденнаго Городскою Думою 17. Октября сего года, а именно:

1) Примѣчаніе къ § 8 общихъ постановлений (на стр. 11 печатнаго экземпляра выработаннаго комиссіею проекта организации) касательно взиманія канцелярскихъ сборовъ, по той причинѣ, что по ст. 7. и 139. Городоваго положенія, кромѣ устанавливаемыхъ закономъ никакихъ подати, тягости и службы не могутъ быть налагаемы на городскихъ обывателей, а взиманіе канцелярскихъ сборовъ пока закономъ не дозволено;

2) Содержащееся въ § 8 главы V. (на стр. 33 выработаннаго комиссіею проекта) постановленіе касательно председательства въ собраніяхъ окружныхъ надзирателей, по той причинѣ, что по закону не достаточно, что Городская Управа назначаетъ председатели для означенныхъ собраній, а статью 75 город. положенія устанавливается, что председателемъ помннутыхъ собраній долженъ быть одинъ изъ членовъ Городской Управы.

Опредѣлили: 1. Примѣчаніе § 8 общихъ постановлений плана организации (стр. 11 проекта, выработаннаго комиссіею) касательно взиманія канцелярскихъ сборовъ пока исключить, поручая вмѣстѣ съ тѣмъ Городской Управѣ составить записку съ соображеніями о взиманіи канцелярскихъ сборовъ, и проектъ таксы оныхъ, и представить ихъ на разсмотрѣніе Думы, для исходатайствованія утвержденія оныхъ законодательнымъ порядкомъ.

2) Въ § 8 главы V. (на стр. 33 выработаннаго комиссіею проекта) касательно председательства въ собраніяхъ окружныхъ надзирателей, одобренное Городскою Думою 17. Октября сего года изложеніе „подъ руководствомъ председателя, назначаемаго Городскою Управою“ замѣнить словами: „подъ председательствомъ одного изъ членовъ Городской Управы“, и

3) Для необходимаго согласованія съ помннутымъ въ пунктѣ 2 измѣненіемъ, соответственно измѣнить и § 4 главы III. А (на стр. 29 выработаннаго комиссіею проекта) касательно председательства въ собраніяхъ окружныхъ надзирателей, созываемыхъ санитарною комиссіею, замѣняя слова: „подъ председательствомъ одного изъ — (т. е. Санитарной Комиссіи) — членовъ“ словами: „подъ руководствомъ председателя Санитарной Комиссіи“.

По второму изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

(По отношенію Рижскаго Магистрата отъ 16. Ноября сего года за № 7788 объ ассигнованіи 10,000 руб. въ годъ на пользованіе, въ здѣшней больницѣ для бѣдныхъ, членовъ иногородныхъ обществъ.)

Въ отношеніи Магистрата изъяснено слѣдующее: Съ 1835 года, по распоряженію тогдашняго Генераль-Губернатора Барона Палена, Совѣтъ попечительства о бѣдныхъ принималъ на себя пользованіе проживающихъ въ г. Ригѣ членовъ иногородныхъ обществъ, съ покрытіемъ расходовъ на сей предметъ изъ средствъ Рижскаго Податнаго Общества, а Управление городскою казною заимообразно отпускала суммы, причитавшіяся по установленной таксѣ за пользованіе, взыскивало ихъ затѣмъ съ обществъ, къ которымъ приписаны лица, находившіяся въ пользованіи. А какъ издержки, въ дѣйствительности произведенныя на пользованіе помннутыхъ лицъ, всегда превышали значительно установленную Начальствомъ таксу (такъ, на примѣръ, въ 1877 году по таксѣ было положено за каждый день пользованія 57 коп., тогда какъ дѣйствительный расходъ за каждый день пользованія составлялъ 88,9 коп.) и какъ сомнѣнію не можетъ подлежать, что по закону не Рижское Податное Общество, а городская казна должна заботиться о пользованіи проживающихъ въ г. Ригѣ членовъ иногородныхъ обществъ и производить на сей предметъ заимообразные платежи, то изъ сего слѣдуетъ, что разниа между причитающимися по таксѣ за пользованіе суммами и уплачиваемыми въ дѣйствительности за пользованіе суммами, должна быть отнесена не на счетъ податнаго общества, а на счетъ городской казны, и за симъ на покрытіе такой разницы, простиравшейся въ 1877 году безъ малаго до 10,000 рублей, должна быть включена въ городскую роспись соотвѣтственная этому расходу сумма.

Согласно заявленію председателемъ предложено

опредѣлили: Какъ нельзя не признать, что пользованіе проживающихъ въ г. Ригѣ членовъ иногородныхъ обществъ не относится къ обязанности здѣшняго Податнаго Общества, и за симъ, пока производится леченіе и пользованіе членовъ иногородныхъ обществъ въ больницѣ для бѣдныхъ, содержимой на счетъ Рижскаго Податнаго Общества, городъ не можетъ уклониться отъ возмѣщенія больницѣ издержекъ, въ дѣйствительности произведенныхъ на пользованіе означенныхъ лицъ, и въ свою очередь можетъ обращаться о пополненіи сихъ издержекъ къ обществамъ, къ которымъ приписаны помннутыя лица, то

1) поручить комисіи, учрежденной для составленія финансовой росписи, увеличить на 10,000 руб. сумму, предположенную по расходной статьѣ 1879 года на пользованіе членовъ иногородныхъ обществъ въ здѣшней больницѣ.

2) Поручить Городской Управѣ, составить соображенія о способѣ, какимъ можно было бы доставить городу возмѣщеніе означеннаго расхода, и въ особенности о томъ, не казалось бы возможнымъ ходатайствовать о возвышеніи уста-

новляемаго начальствомъ по таксѣ размѣра платы за пользованіе въ больницѣ.

По третьему изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

(По отношенію Рижскаго Магистрата отъ 16. Ноября сего года за № 7792 объ ассигнованіи 1341 руб., требующихся въ пособіе на содержаніе Центральнаго Управленія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.)

При отношеніи Магистрата передается сообщеніе I. Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 10. Ноября сего года за № 3981, что согласно предписанію Г. Товарища Министра Внутреннихъ Дѣлъ, городъ Рига долженъ внести въ Государственное Казначейство 1341 руб., составляющее пособіе на содержаніе въ 1879 году Центральнаго Управленія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ.

Опредѣлили: Хотя по ст. 139 Городоваго Положенія городъ Рига вообще обязанъ производить пособія Государственному Казначейству въ тѣхъ размѣрахъ, какіе опредѣлены Государственною росписью, но какъ изъ отношенія Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 10. Ноября сего года за № 3981 не видно, дѣйствительно ли государственною росписью возложено на городъ Ригу пособіе Государственному Казначейству въ размѣрѣ 1341 р., или на какомъ другомъ законномъ основаніи требуется такое пособіе отъ города Риги, то просить прежде всего чрезъ посредство г-на Лифляндскаго губернатора у правительства ближайшаго свидѣнія о законномъ основаніи требуемаго отъ города пособія.

По четвертому изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

(По протоколу Городской Управы, содержащему предложеніе объ утвержденіи кассовыхъ правилъ.)

Опредѣлили: Печатный проектъ кассовыхъ правилъ утвердить съ слѣдующимъ единственнымъ измѣненіемъ.

Въ § 32, касающемся до храненія процентныхъ бумагъ, депозитныхъ документовъ и наличныхъ суммъ городской кассы, надлежитъ, какъ въ первой части такъ и въ послѣдней части § къ слову: „хранятся“ добавить слова „въ огнестойкомъ денежномъ шкафѣ.“

По пятому изъ предметовъ занятій.

(Выбору замѣстителей для членовъ Городской Управы.)

Согласно постановленіямъ, принятымъ въ засѣданіи отъ 27. Ноября сего года по 6 изъ предметовъ, подлежащихъ обсужденію, и на основаніи составленнаго въ семъ засѣданіи списка кандидатамъ производились выборы въ замѣстители въ шести отдѣльныхъ избирательныхъ актахъ такимъ способомъ, что по каждому избирательному акту каждый гласный написалъ фамилію избираемаго имъ одного кандидата на избирательной запискѣ. По счету голосовъ оказались выбранными:

По 1. избирательному акту, замѣстителемъ для товарища Городоваго Головы, Л. Керковуса, по исполненію имъ обязанностей постояннаго члена Городской Управы и председатели нѣко-



Von dem Kammerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Messchamans aus ihren Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die hiesigen Haus- und Gemeindegewerthe hierdurch aufgefordert, zu der auf Freitag, den 15. December c., um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlussfassung über die Wiederaufnahme mehrerer Delinquenten in die Gemeinde, im Locale des Kammerei-Gerichts sich einzufinden. Nr. 3114. Riga-Rathhaus, den 11. December 1878.

In Gemäßheit des Artikels 38 des 3. Theils des Prov.-Rechts der Ostseegouvernements wird von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der hiesige Kaufmann und Fabrikant Albert Ferdinand Dehrich und dessen Ehefrau Hedwig Dehrich, geb. v. Witte, vor Eingehung ihrer am 4. Januar 1878 zu Belasen vor dem dortigen Standesamte vollzogenen Ehe, und zwar am 31. December 1877 vor dem königlichen Kreisgerichte zu Rauenburg einen Ehevertrag mit einander verlaublich haben, zufolge dessen die nach Art. 79 l. c. in Riga unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, stattfindende allgemeine Gütergemeinschaft für ihre Ehe ausgeschlossen bleiben soll. Nr. 556. 2 Riga-Rathhaus, den 15. November 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theils des Provinzial-Rechts der Ostseegouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die hiesigen Einwohner Handlungskommis Johann Rudolph Bähr und Fräulein Johanna Elisabeth Dorothea Schröder, im Begriff mit einander in die Ehe zu treten, mittelst am 24. October 1878 zu Protocoll des Stadtwaisengerichts angezeigten und verscribenen Ehevertrages dahin übereingekommen sind, für ihre Ehe die zufolge Art. 79 l. c. zwischen Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, bestehende allgemeine Gütergemeinschaft auszuschließen und namentlich das der genannten Braut eigenthümlich gehörige und ihr am 5. December 1868 öffentlich aufgetragene, alhier im 2. Quartier des 3. Vorstadtheils auf Hagenschoff'schem Erbgrundstücke sub Pol.-Nr. 316 belegene Wohnhaus sammt allen dessen Appertinentien zu ihrem Sondergut zu constituiren. Riga-Rathhaus, den 15. November 1878. Nr. 552. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht:

1) daß diejenigen Rigaschen Gemeindeglieder, welche im Jahre 1858 geboren sind, demnach im nächsten Jahre der Ableistung der Militairpflicht unterliegen, sich jedoch bisher zur Eintragung in die Einberufungsliste bei der Steuerverwaltung nicht gemeldet haben, ihre Anmeldung bis zum 31. December d. J. bewerkstelligen müssen, widrigenfalls sie, in Gemäßheit des Art. 212 des Gesetzes über die Militairpflicht, einer Geldstrafe unterzogen werden, und

2) daß auswärtige Gemeindeglieder, welche zur nächstjährigen Lösung zum Einberufungscanton der Stadt Riga sich umschreiben zu lassen beabsichtigen, um solche Umschreibung vor dem 15. Januar 1879 bei der Steuerverwaltung nachzusuchen haben. Riga-Steuerverwaltung, den 5. December 1878. Nr. 4512. 2

Von der im Rigaschen Kreise belegenen Magnushoff'schen Gemeinde-Verwaltung werden sämmtliche resp. Stadt- und Landpolizeien hierdurch ergebenst gebeten, nach den nachstehend benannten, seit mehreren Jahren verschollenen Magnushoff'schen Gemeindegliedern Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselben an diese Gemeinde-Verwaltung ausfinden zu wollen, als:

- 1) Ernst Swirbul, Schneider, vor 4 Jahren noch in der Grendenschen Gegend lebend;
- 2) Sander Leeljuske, vor 4 Jahren unter einem der Güter Sessau lebend;
- 3) Mikkel Wimbe (Wimberg), vor 4 Jahren in der Irmalauschen Gegend lebend;
- 4) Jacob Schipper und
- 5) Peter Rosenberg.

Magnushoff-Gemeindeverwaltung, den 17. November 1878. Nr. 178. 1

## Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Johann Heinrich Sprengert irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am

15. Mai 1879 bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 563. 3 Riga-Rathhaus, den 15. November 1878.

Nachdem über das Vermögen der Hauseigenthümer und Badestubenbesitzer Awerian und Peter Banwillow Jacowlew hiersebst am 26. October d. J. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an die genannten Gemeinschuldner rechtliche Ansprüche haben, hierdurch aufgefordert, diese Ansprüche, unter Vorbringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich, oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concurssmasse keine Rücksicht genommen werden wird. Zugleich werden die etwaigen Schuldner der genannten beiden Creditoren hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten D. v. Radecki zu berichtigen. Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. November 1878. Nr. 1483. 3

Nachdem der hiesige Bürger und Schornsteinfegermeister Hugo Jacobson, zufolge des zwischen ihm und dem Fuhrmann Hans Klasep am 1. November 1878 abgeschlossenen und am 6. November 1878 sub Nr. 195 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 107, an der Steinstraße auf Erbgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt allen Zubehörungen für die Summe von 4500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig, zur Befestigung seines Eigenthums, um den Erlaß einer sachgemäßen Ecticalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des obermähnten, zwischen dem Schornsteinfegermeister Hugo Jacobson und dem Fuhrmann Hans Klasep abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobilien ruhende Realkasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 9. Januar 1880 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und soann zu Gunsten des Prolocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem alhier im 3. Stadtheil sub Nr. 107 belegenen hölzernen Wohnhause sammt allen dazu gehörigen Nebengebäuden und Appertinentien, wie namentlich dem 78 1/2 Q.-Ruthen großen Erbplaze dem Hugo Jacobson, nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zugesichert werden. Nr. 1789. 1 Dorpat-Rathhaus, am 8. November 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Pastorin Sonny Punschel, geb. Baronesse Brangell, Erbbesitzerin des im Segewold'schen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Palkemal hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Palkemal ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre

Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Palkemal bei Einem Erlauchten livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Palkemal ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gefinde Jaun-Sinnep Nr. 43, groß 22 Tblr. 79 1/12 Gr., den Bauern Martin Gohdigs und Martin Saulit, für den Preis von 2872 Rbl.;
- 2) das Gefinde Saurfalle Nr. 14, groß 24 Tblr. 31 96/112 Gr., dem Bauer Martin Keepa, für den Preis von 3400 Rbl.;
- 3) das Gefinde Slappar Nr. 37, groß 25 Tblr. 26 59/112 Gr., dem Bauer Anz Petersohn, für den Preis von 3457 Rbl.;
- 4) das Gefinde Infekala (Zneefala), groß 16 Tblr. 26 Gr., dem Bauer Peter Uppicht, für den Preis von 1626 Rbl.;
- 5) das Gefinde Leies-Remden Nr. 38, groß 40 Tblr. 45 23/112 Gr., dem Bauer Peter Sande, für den Preis von 5200 Rbl.;
- 6) das Gefinde Kalne-Remden Nr. 39, groß 38 Tblr. 70 16/112 Gr., dem Bauer Martin Eglit, für den Preis von 5280 Rbl.

Wolmar, den 13. November 1878. Nr. 921. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des Herrn weil. Baron Felix von Meyendorff, Erbbesitzer des im Koopschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Klein-Koop, durch ihren Bevollmächtigten, Herrn Baron Rosen, hiersebst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Klein-Koop ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Klein-Koop bei Einem Erlauchten livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Klein-Koop ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

- 1) das Gefinde Kaije, groß 36 Tblr. 40 Gr., dem Bauer Tinnis Grünstein, für den Preis von 5200 Rbl. S.;
- 2) das Gefinde Immal, groß 31 Tblr. 24 Gr., dem Bauer Mikkel Reinardt, für den Preis von 4250 Rbl. S.;

- 3) das Gefinde Kelpen Klahman, groß 36 Tblr. 79 Gr., dem Bauer Jacob Lapping, für den Preis von 5300 Rbl.;  
4) das Gefinde Buck, groß 49 Tblr. 3 Gr., den Bauern Indrit und Adam Ohloling, für den Preis von 8000 Rbl. S.;  
Wolmar, den 17. November 1878.

Nr. 947. 2

Raugeru muifchas pagasta lozektis Jakob Sahger irr konfurje fritis, tabešt teel wiina wiſi paradu beweiſi tā nehmeſi uſatzinati lihs 1. Merz 1879 gada pee ſchihš pagasta teefas peeteiftees. Nr. 233. 3  
Raugeru pagastā teefā, tai 30. November 1878.

Raugeru muifchas pagasta lozektis Peter Apse un Jahn Libert ir miruſchi, tabešt teel wiina wiſi paradu beweiſi tā nehmeſi uſatzinati lihs 1. Merz 1879 gada pee ſchihš paga teefas peeteiftees. Nr. 233. 3  
Raugeru pagastā teefā, tai 30. November 1878.

Nr. 252. 3

Kad tas pee Nauſchen pagasta peederigš R. Muhle ſaimneekš Otte Pehſerſon irr miriſi, tad teel zaur ſcho wiſi wiina parahda beweiſi un nehmeſi uſatzinati, trihs mehnes laikā, t. i. lihs 1. Merz 1879 g., ar ſawahm praſſiſchanahm un maffaſchanahm pee ſchahš pagasta teefas peeteiftees. Wehlaſi parahdu praſſitaji wairš netiſi klaufiti un parahda ſlehpēji tritiſi liſſumiga ſtrahpē Nauſchen pagast-teefā, 1. December 1878.

Nr. 465. 1

### Торги. Torge.

По поручению Рижскаго Городоваго Магистрата, со стороны Рижской Коммисии Городской Кассы отдано будет съ публичнаго торга производство работъ по отстройкѣ зданія для Городскаго высшаго дѣвичьяго училища, на плацѣ между Николаевскою улицею и газовымъ заведеніемъ.

Лица, желающія принять на себя производство означенныхъ строительныхъ работъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Коммисии Городской Кассы 12., 14 и 19. числа сего Декабря мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, (письменные заявления не будутъ приняты), заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. Nr. 1367. 2

Г. Рига-ратгаузъ, 5. Декабря 1878 г.

Im Auftrage eines Wohl-Eblen Rathes der Stadt Riga sollen demnächst vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio die Arbeiten zur Errichtung eines Gebäudes für die höhere Stadtschüler-Schule, auf dem Plaze zwischen der Nicolaisstraße und der Gasanstalt, auf dem Wege des öffentlichen Ausschotes, vergeben werden.

Diejenigen, welche solche Bauarbeiten zu übernehmen gesonnen sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 12., 14. und 19. December c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, (schriftliche Offerten werden nicht entgegengenommen) zeitig zuvor aber zur Bestellung der geforderten Sicherheit, sowie zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim eingangs genannten Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 1367. 2  
Riga-Rathhaus, den 5. December 1878.

По поручению Рижскаго Городоваго Магистрата, со стороны Рижской Коммисии Городской Кассы, отдано будетъ съ публичнаго торга производство работъ по перестройкѣ и перестройкѣ Искульской церкви.

Лица, желающія принять на себя производство означенныхъ строительныхъ работъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Коммисии Городской Кассы 12., 14. и 19. числа сего Декабря мѣсяца, въ 12 часовъ полудня, (письменные заявления не будутъ приняты), заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. Nr. 1368. 3

Г. Рига-ратгаузъ, 5. Декабря 1878.

Im Auftrage eines Wohl-Eblen Rathes der Stadt Riga sollen demnächst vom Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio die Arbeiten zum Um- und Ausbau der Petrikirche, auf dem Wege des öffentlichen Ausschotes, vergeben werden.

Diejenigen, welche solche Bauarbeiten zu übernehmen gesonnen sein sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 12., 14. und 19. December c. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, (schriftliche Offerten werden nicht entgegengenommen) zeitig zuvor aber zur Bestellung der geforderten Sicherheit, sowie zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen beim eingangs genannten Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 1368. 2  
Riga-Rathhaus, den 5. December 1878.

Рижскою Коммисіею Городской Кассы предполагено продать съ публичнаго торга около 330 куб. сажень еловыхъ, сосновыхъ и березовыхъ дровъ на пѣв въ Олайской лѣсной дачѣ, въ округахъ полѣсовщиковъ Плана и Динкачъ.

Лица, желающія купить означенный лѣсъ, приглашаются симъ явиться 18. числа сего Декабря, въ 9 часовъ утра, въ Плаккенскую корчму, заранее же усматривать условія покупки, или въ канцеляріи Коммисии Городской Кассы, или же въ домѣ Планенскаго полѣсовщика.

Въ случаѣ, что непродано будетъ 18. Декабря все количество лѣса, то публичная продажа продолжаться будетъ 19. Декабря на мѣстѣ. Nr. 1369. 1

Г. Рига-ратгаузъ, 5. Декабря 1878 г.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sollen demnächst circa 330 Cubiffaden Kiefern-, Fichten- und Birkenholz, auf dem Stamme, im Olaischen Stadtwalde, Buschwächterei-Bezirk Plahne und Dischekatsch, meistbietlich versteigert werden.

Diejenigen, welche auf solches Holz reflectiren sollten, werden hierdurch aufgefordert, sich am 18. December c., Morgens 9 Uhr, im Plakken-schen Krüge einfinden, zeitig zuvor aber die Verkaufsbedingungen, entweder in der Kanzlei des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums oder in der Plahne-Buschwächterei, einsehen zu wollen. Sollte nicht sämtliches Holz am 18. December c. verkauft sein, so findet die Fortsetzung des meistbietlichen Verkaufs am 19. December c. an Ort und Stelle statt. Nr. 1369. 1  
Riga-Rathhaus, den 5. December 1878.

Vom Wendenschen Stadtmate wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der beabsichtigte Verkauf, resp. die Grundzinsvergebung einer am Wenden-Koopschen Postwege belegenen und sich vorzugsweise zur Anlage einer Ziegelei eignenden Landparcelle, mittelst Vertorgung am 19. December 1878, Mittags 12 Uhr, unter den in der Kanzlei des Stadtmates einzusehenden Special-Bedingungen stattfinden wird. Nr. 660. 2  
Wenden-Stadtmate, am 2. December 1878.

И. д. судебного пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Старшинскій, жительствующій въ 3 ч., г. Витебска, въ домѣ № 273, объявляетъ, что 26. Января 1879 г., съ 10 часовъ утра, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда будетъ продаваться четвертая часть имѣнія Затурье, состоящая въ 1 Станѣ Себежскаго Уѣзда, заключающаяся въ сабѣ земли всего 46 десятинъ, съ находящимися въ своемъ постройками, принадлежащая мѣщанину Ивану Ивановичу Новинскому, на удовлетвореніе претензіи мѣщанъ Игнатія и Константина Егоровыхъ Новинскихъ въ 350 руб. и Михаила Федорова Смирнова въ 757 р. 40 коп. Имѣніе это въ залогъ не состоитъ, оцѣнено въ 1563 руб., съ наковой суммы начнется торгъ.

Бумаги относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Палаты. Nr. 323. 2

Судебной приставѣ Псковскаго Окружнаго Суда И. Я. Назыревъ, жит. въ 1 части города Пскова, по садовой улицѣ, въ домѣ Баронессы Симолинь, симъ объявляетъ, что 29. Января будущаго 1879 года, въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ Окружномъ Судѣ, на удовлетвореніе Псковскаго 1. гильдіи купца Василія Николаева Хмѣлинскаго, по исполнительному листу Псковскаго Окружнаго Суда отъ 12. Августа 1878 за № 2544, въ суммѣ 10000 руб. съ % съ 10. Мая 1877 г. и 69 руб. штрафныхъ гербовыхъ, будетъ продаваться недвижимое имѣніе Островскаго купца Владимира Алексѣева Афанасьева, заключающееся: а) въ двухъ-этажномъ домѣ, низъ каменный, верхъ

деревянный, съ каменною кладовою для лѣна, надворными постройками и землею подъ ними, состоящемъ въ г. Псковѣ по Полоцкой улицѣ, подъ № 5, оцѣненномъ для торговъ въ 5000 руб., б) въ одно-этажномъ деревянномъ на каменномъ фундаментѣ домѣ, съ двухъ-этажною каменною для лѣна кладовою, съ двумя поветями и землею 297 квадр. сажень, состоящемъ по той же Полоцкой улицѣ, подъ № 4, оцѣненномъ для торговъ въ 3000 руб. и в) въ новой каменной кладовой, построенной въ 1878 г. на мѣстѣ дома Афанасьева подъ № 4, оцѣненной въ 2000 руб. Недвижимое имѣніе, значащееся подъ лит. а. и б., равно и мѣсто подъ кладовою лит. в заложена Рижскому гражданину Юлію Матвѣеву Малеру въ суммѣ 18000 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся въ канцеляріи Окружнаго Суда. Nr. 728. 1

За Лиол. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

### Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Von der Kalkstraßen-Ecke bis zur Münzstraßen-Ecke ist am 10. d. Mts., Abends 5 Uhr, ein

### Taschenbuch,

enthaltend: einen Paß, einen Landwehrschein, einige Geschäftsarten pr. 3. Schoubar — Mitau, alte ausgezahlte Anweisungen nebst 1 Rbl. in baarem Gelde verloren worden; der ehrliche Finder wird gebeten das qu. Taschenbuch in der städt. Kalkstraße Nr. 19, im Kleidermagazin, abgeben zu wollen.

### Auction.

Auf Verfügung der 2. Section eines Erlen Landvogteigerichts sollen Montag den 18. d. Mts., Vormittags 10 Uhr, Moskauer Vorstadt, Schmiedestraße Nr. 108, in der daselbst befindlichen Getränkehandlung das Inventar derselben, als: 1 Tonbank, Tische, Bänke, mehrere Fässer, Regale, sowie die Vorräthe von Bier und Schöpfen gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Lh. Geertz, Stadtauctionator.

Vom Dorpatſchen Ordnungsgericht wird demittelt bekannt gemacht, daß am 10. Januar 1879, um 12 Uhr Mittags, auf dem griechisch rechtgläubigen Pastorat zu Falkenau

### 1 zweispännige Kalesche und 1 Piano

zum öffentlichen Ansbote gelangen werden.  
Dorpat-Ordnungsgericht, den 9. December 1878.  
Nr. 10965.

Das

Deutsch-alphabetische Verzeichniß der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Estländischen Gouvernements-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren angegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbureauviset des zu Ludum verzeichneten Erbrers David Zeitel Friedmann, d. d. 18. November 1877 Nr. 1493, giltig bis zum 16. November 1878.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerkassisten Johann Loewende am 23. Juli 1877 Nr. 8970 ertheilte, bis zum 1. Januar 1878 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterkassisten Ignati Alimpijew Kapatnikow am 14. October 1876 Nr. 11647 ertheilte, bis zum 1. Januar 1877 gültige Legitimation.

Die der Solvatenwitwe Anna Margarethe Jaunsem vom Estländischen Collegio der allgemeinen Fürsorge sub Nr. 252 ausgestellten Coupons zum Empfang von Privatgeldern pro November- und December-Monat 1878.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.